

et de la mise en valeur, et en fait pour lancer certaines initiatives présentant un intérêt pour l'agriculture canadienne.

Les crédits à adopter ont été réduits surtout au chapitre des contributions, subsides et subventions. Le montant global affecté aux traitements et salaires est un peu moins élevé par suite des mesures prises en vue de maintenir les effectifs au minimum tout en assurant un service convenable au public.

Un personnel a été engagé à l'administration centrale pour diriger l'exécution du programme ARDA, et des progrès ont été accomplis, ainsi que la Chambre en a été informée de temps à autre. Des rédacteurs spécialisés sont venus s'ajouter aux services de renseignements du ministère en vue d'améliorer la diffusion des nouvelles agricoles et de mettre les cultivateurs bien au courant des objectifs et des effets des programmes du ministère. Une calculatrice électronique a été installée pour faciliter l'exécution du programme de stabilisation des prix agricoles et accélérer le calcul des données recueillies.

Les prévisions à l'étude laissent voir certains changements apportés dans l'organisation du ministère. Dans la Direction des recherches, l'Institut de recherches sur la pathologie des insectes à Sault-Sainte-Marie a été placé sous la direction du ministère des Forêts. La sous-station de tabac de Delhi a accédé au rang de ferme expérimentale et une petite ferme expérimentale est en voie d'établissement à Fort-William. Il y a lieu de noter tout particulièrement la création d'un institut de recherches sur les produits alimentaires à Ottawa. Cet institut, qui compte un personnel de 20 spécialistes, entreprend d'importantes recherches fondamentales et appliquées pour découvrir les éléments auxquels la qualité des aliments canadiens doit être attribuée et en vue de les rendre plus acceptables sur les marchés intérieurs et étrangers. Ces enquêtes porteront principalement sur les nouvelles utilisations des aliments ordinaires et la production de nouvelles denrées, de même que sur l'entreposage et la manutention de toutes les denrées alimentaires.

A la Direction de la production et des marchés, la Division de l'hygiène vétérinaire est en train d'étendre les services d'inspection de la viande aux nouveaux sous-districts, dans le cadre d'un programme d'extirpation des maladies contagieuses chez les animaux, de même qu'elle intensifie la recherche sur les épizooties. On a réussi à diminuer les crédits en modifiant la politique relative aux examens des troupeaux enregistrés tombant sous le coup des programmes de contrôle régional de la brucellose et de la tuberculose. Étant

donné que les troupeaux relevant de ces programmes de contrôle régional n'ont plus besoin, désormais, d'être surveillés individuellement comme l'exigeait l'ancienne politique, le personnel précédemment affecté à ce travail se consacre maintenant à des besoins plus urgents.

La partie immobilisations de ces prévisions, la construction de bâtiments et d'ouvrages d'art et l'acquisition de matériel est supérieure d'environ 3.8 millions de dollars à celle de 1961-1962, mais on a modifié la répartition habituelle de ces montants, en consacrant aux principaux travaux en cours une proportion supérieure des crédits. Ces travaux comprennent la construction du barrage du bras sud de la rivière Saskatchewan et d'autres projets importants relevant de la Loi sur le rétablissement agricole des Prairies comprenant les réservoirs d'eau et l'irrigation. En 1962-1963, on a augmenté sensiblement les dispositions prises pour la construction de petits barrages, de citernes et de projets municipaux entrepris pour combattre la sécheresse (augmentation de \$1,284,900, soit 84.4 p. 100). La direction des recherches est en train d'aménager un nouveau laboratoire moderne à la ferme expérimentale de Swift-Current (Saskatchewan). Dans le cadre de la loi sur l'utilisation des terrains marécageux des provinces Maritimes, le programme principal de construction se terminera en 1962-1963, quand le barrage de la rivière Annapolis et d'autres ouvrages importants seront terminés et protégeront environ 80,000 acres de marécages.

Monsieur le président, voilà un simple résumé des points saillants des prévisions des dépenses pour 1962-1963. J'aimerais rappeler au comité que l'année dont nous discutons est presque à moitié terminée. J'aimerais faire adopter les crédits de cette année au plus tôt afin de commencer la préparation de ceux de l'an prochain.

**L'hon. M. Pickersgill:** Il y a une question que j'aimerais poser au ministre. Je suis certain qu'aucun député où qu'il siège en cette Chambre ne voudrait, après la déclaration que le premier ministre nous a faite au début de la séance d'hier, adopter le premier crédit de l'agriculture avant que le ministre nous ait donné une communication précise et détaillée des effets des mesures McCutcheon-Glassco sur son ministère. Nous aimerions qu'il nous donne des précisions sur les cas d'inefficacité relevés dans son ministère par la Commission Glassco, sur les mesures déjà prises pour y remédier et sur celles qui sont projetées. Je suis certain que les cultivateurs aimeraient être renseignés là-dessus, et nous avons présentement l'une des rares occasions qui nous soient offertes de nous informer de